Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders III	2L
CLUB 2	Rossemaison III	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	23.09.2022
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:30
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD09		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	27

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	94137	STEKOFFER Thierry	
Official scorer Marqueur	216746	BOLDINI Laurence	
Referee 1 Arbitre 1	209292	GURBA Patrice	
Referee 2 Arbitre 2	215102	HOSTETTLER Valentin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	9
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	16

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rossemaison III**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne Seelanders III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
92	C	HAAS Corentin				207274
90	A	PINTO Diego				215529
1	G	HOSTETTLER Chris	X	X	X	215527
17	G	MICHAUD Amandine			X	221234
24		SCHLEPPI Loïc				221405
91		MOLL Arnaud				221010
75		COMMENT Elvis				222581
88		LEUENBERGER Alexandre				216820
34		SUNIER Maxime				222879
52		REBETEZ Gaëtan				210386
41		WITTICH Yanis				213325
2		MICHAUD Aurore				216071

COACH: KOLLROS Nicolas — 202649

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
16:51	52		1
44:20	92	41	2
49:20	92	41	3
54:29	41	34	4
55:43	24	92	5

TOTAL: 5 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
43:26	90	2	00:00	45:26	H
48:06	90	2	00:00	50:06	B1
48:06	90	2	00:00	52:06	V1
48:06	90	10	00:00	60:00	V1
53:12	2	2	00:00	54:01	A

TOTAL: 18 min

2 Rossemaison III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	HAUERT Eloy				97316
10	A	PERRIN Jérôme				98410
31	G	SCHORI Marc	X	X	X	2065
23	G	STUDER Benjamin			X	209375
55		CHRISTEN Julien				97378
18		GIGON Olivier				201261
15		PERRIN Lionel				98409
81		GYSELER Michaël				213395
21		FASANO Thomas				213391
33		DOYON Florent				206283

COACH: RÖTHLISBERGER Ewan — 210285

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:27	26	55	1
05:12	21	18	2
06:35	18	10	3
09:05	15	21	4
13:26	33		5
15:21	26	10	6
32:32	18	26	7
42:07	55	26	8
42:41	18	26	9
47:17	81		10
52:09	21	10	11
52:38	55	18	12
54:01	81		13
55:16	81	21	14
55:57	33	21	15
57:50	18		16

TOTAL: 16 — TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
17:25	55	2	00:00	19:25	G1
32:40	15	2	00:00	34:40	H
44:20	10	2	00:00	46:20	V1
49:20	18	2	00:00	49:20	H

TOTAL: 8 min